



STADTSPIEGEL

Nummer 35 • 3. September 2010

STADT HECHINGEN

34. Dorfhockete in Boll 4./5. September 2010



Samstag, 4.9.2010 • 14 Uhr Start zum Walkinglauf • 17 Uhr Eröffnung der Dorfhockete / Siegerehrung Walkinglauf / Kleine Besetzung des MV Boll / Spielstraße für Kinder • 19 Uhr, Bühne Ortsmitte: Party-Rockband "gate&closed" • 20 Uhr, Feuerwehrhaus: Die Lustigen Eyachtaler

Sonntag, 5.9.2010 • 10 Uhr Fröhlichschoppen in allen Zelten • 11 Uhr Eröffnung der Spielstraße mit Hüpfburg / Flohmarkt / Ausstellung im Rathaus: Kunst und Kunsthandwerk von Nicolin Braun, Helga Freudenmann und Sabine Max • 11.30 Uhr Musikverein Schlatt • 15 Uhr Musikverein Gauselfingen



AUF EINEN BLICK



Städtische Einrichtungen

Stadtverwaltung

Marktplatz 1, 72379 Hechingen

Tel. 07471 940-0, Fax: 07471 940-108

Internet: www.hechingen.deE-Mail: info@hechingen.de

Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Bürger- und Tourismusbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214

Fax: 07471 940-210

E-Mail: info@hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Mi. 8.30 - 15.00 Uhr
Do. 8.30 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Städtische Werke

Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke

Alte Rottenburger Str. 5

Tel. 07471 9365-0, Fax: 07471 9365-30

Internet: www.stadtwerke-hechingen.deE-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de

Störungsdienst außerhalb der Geschäftszeiten:

Tel. 07471 9365-33

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.00 - 12.00 Uhr
Mo. - Mi. 13.15 - 16.10 Uhr
Do. 13.15 - 18.00 Uhr

Eigenbetrieb Betriebshof

Gammertinger Str. 4

Tel. 07471 936570 und 936571

Fax 07471 936577

E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei

Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06

Internet: www.wopac.rz-as.de/hechingen

Di. 12.00 - 17.00 Uhr

Mi. 10.00 - 13.00 Uhr

Do. 15.00 - 19.00 Uhr

Fr. 15.00 - 18.00 Uhr

Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Hallenbad und Warmwasserbecken

Tel. 07471 9361-0

Vom 4.9. bis 27.9.2010 geschlossen wegen**Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten!****Mo. geschlossen****Di. - Fr. 11.00 - 19.00 Uhr****Sa. - So. 10.00 - 18.00 Uhr**

An den Nachmittagen ist auch der Badkiosk geöffnet.

Volkshochschule

Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188

Internet: www.vhs-hechingen.de

Hohenzollerisches Landesmuseum

Schlossplatz 5, Tel. 07471 6218-47

Internet: www.hzl-museum.de

Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

Zweckverband Jugendmusikschule

Gammertinger Str. 4, Tel. 07471 621803

Internet: www.musikschule-hechingen.de

Jugendzentrum (JuZ)

Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810

Internet: www.juzhechingen.de

Mo. u. Do. 16.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb

Di. 16.00 - 18.00 Uhr offener Betrieb

18.00 - 20.00 Uhr Fußballgruppe

u. Mädchenabend

Mi. 14.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb

NOTDIENSTE



Apotheken

Samstag, 4. September

Heidelberg-Apotheke, Bisingen

Tel. 07476 8411

Sonntag, 5. September

Apotheke Rangendingen

Tel. 07471 8090

Löwen-Apotheke, Starzach (Bierlingen)

Tel. 07483 1036

Kinderarzt

Samstag, 4. September

Dr. med. Benz, Balingen

Tel. 07433 20333

Sonntag, 5. September

Dr. med. Czempel, Albstadt

Tel. 07432 3873

Ärztlicher Notdienst

Von Sa., 8.00 Uhr bis Mo., 8.00 Uhr

Tel. 0180 1929243

Fachärztliche Notfallsprechstunde

Augenarzt: Tel. 0180 1929340

Gynäkologischer Notdienst

Handy 0162 464 0269

Hals-Nasen-Ohrenarzt: Tel. 0180 1929341

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

von 10.00 bis 11.00 Uhr und

von 16.00 bis 17.00 Uhr

Tel. 01805 911690

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112

Polizei: Tel. 110

Krankentransport: Tel. 19222

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 924-360 oder 0171 3104002

Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0

Telefonseelsorge Neckar-Alb:

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240

Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:

Tel. 07433 8406

ENERGIEAGENTUR
ZOLLERNALBFolgende Sprechzeiten können im
Rathaus Hechingen für Sie reserviert werden:**dienstags von 14.00 bis 17.00 Uhr****donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr**Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungs-
termin über die Geschäftsstelle der Energieagentur
Zollernalb unter **Tel. 07431 1342-777** oder per **E-**
Mail: energieagentur@zollernalbkreis.deWeitere Informationen finden Sie im Internet unter
www.energieagentur-zollernalb.de

KULTURKALENDER



Veranstaltungen

"Die Kächeles"

Die resolute Käthe und ihr etwas unbeholfener, aber gewiefter Ehemann Karl-Eugen sind die Hauptfiguren des Mundart-Duos

"Die Kächeles". In ihren Sketchen und Soloeinlagen halten uns "Die Kächeles" auf humorvolle Art den Spiegel vor und bieten Mundart-Kabarett vom Feinsten. Die Veranstaltung wird auf dem Sickingen Sportgelände als Open-Air-Veranstaltung stattfinden. Einlass ist ab 18.00 Uhr. Bei schlechtem Wetter wird kurzfristig in die Sickingen Turn- und Festhalle ausgewichen.

Eintritt: 6,00 € (Vorverkauf) und 8,00 € (Abendkasse). Vorverkauf jeweils sonntags von 11.00 bis 13.00 Uhr im Sportheim in Sickingen, telefonischer Kartenverkauf bei Harald Reiber, Tel. 07471 72155 oder unter E-Mail: hfa.reiber@t-online.de

Sa., 4.9.2010, 20.00 Uhr

Sportgelände Sickingen

34. Bollemer Dorfhockete

Sa., 4.9. und So., 5.9.2010, Hechingen-Boll

Auf jüdischen Spuren durch Hechingen

Stadtführung mit Johanna Werner
anlässlich des Europäischen Tages
der jüdischen Kultur

So., 5.9.2010, Treff 15.00 Uhr

Rathausbrunnen

Ausstellungen

Die Villa Eugenia und ihre Bewohner
Dauerausstellung

Villa Eugenia, Zollernstraße 10

offen: Sa. und So., 14.00 bis 17.00 Uhr

sonntags mit Kaffee und Kuchen

Oldtimermuseum Zollernalb

Sonderausstellung

"Technik trifft Natur"

bis So., 10.10.2010, Obere Mühlstraße 7

offen: April - Oktober: Mi. bis Fr. 13.00 -

18.00 Uhr, Sa. und So. 11.00 - 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Im Verborgenen

bis So., 17.10.2010, Hohenzollerisches

Landesmuseum, Sonderausstellung

mit Schätzen aus dem Depot

offen: Mi. bis So. und Feiertage

14.00 bis 17.00 Uhr

Gabriele Joder: Hechinger Ansichten

So., 5.9. bis Do., 30.9.2010

Rathausgalerie, Marktplatz 1

offen: Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr

Do. 14.00 bis 18.00 Uhr

Eröffnung: So., 5.9.2010, 11.15 Uhr

Alte Synagoge

Goldschmiedstraße 20

Die Synagoge und die Dauerausstellung zur
jüdischen Geschichte Hechingens sind am
Sonntag, 5.9.2010, 15.00 bis 17.00 Uhr,
geöffnet.

MÄRKTE



Samstag, 5. September

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Unterstadt auf der Johannesbrücke

Oberstadt, Marktplatz

Mittwoch, 8. September

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Marktplatz

DAS RATHAUS INFORMIERT



Einwohnermeldewesen

Die Fortschreibung der Einwohnerzahlen durch das Bürgerbüro im Jahr 2010 ist nachfolgend dargestellt. Es handelt sich jeweils um die monatliche Summe der mit Hauptwohnsitz in der Gesamtstadt Hechingen gemeldeten Personen. Die Werte in Klammern schließen auch die Nebenwohnsitze mit ein.

Januar	19.319 (20.272)
Februar	19.309 (20.264)
März	19.323 (20.275)
April	19.332 (20.279)
Mai	19.334 (20.278)
Juni	19.308 (20.253)
Juli	19.327 (20.269)

Hinweis: Die Europäische Union verlangt von ihren Mitgliedsstaaten im Zehnjahresrhythmus Bevölkerungsdaten, die auf aktuellen Erhebungen beruhen. Im kommenden Jahr wird in Deutschland eine Volkszählung - Zensus 2011 genannt - erstmals im Wesentlichen aufgrund vorhandener Registerdaten durchgeführt. Es erfolgen aber auch Haushaltsstichproben durch noch vom Landkreis zu bestellende Erhebungsbeauftragte. Rund zehn Prozent der Bevölkerung sollen befragt werden.

Hallenbad geschlossen

Unser Hallenbad ist vom 4.9.2010 bis 27.9.2010 je einschließlich wegen Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten geschlossen.



Förderverein finanziert 55.000 € für die Renovierung der Wallfahrtskirche Maria Zell

Die Innenrenovierung der Boller Wallfahrtskirche Maria Zell ist abgeschlossen, und der Förderverein Maria Zell e.V. hat sage und schreibe 55.000 € zur Finanzierung beigetragen. Diese Woche übergab Ortsvorsteher Peter Beck in seiner Funktion als Vorsitzender des Fördervereins einen Scheck in Höhe 20.000 € an Bürgermeister Jürgen Weber. "Versprochen und gehalten - das nenne ich Zuverlässigkeit", anerkannte der Bürgermeister den stattlichen Finanzierungsbeitrag des Fördervereins. Bei dem aktuellen Scheck handelte es sich um die zweite Rate der ursprünglich von Vereinsseite angekündigten 40.000 €, ein erster Scheck war bereits in der Gemeinderatssitzung am 11.3.2010 überreicht worden.



Wertvoller Umschlag: einen Scheck in Höhe von 20.000 € für die Renovierungsarbeiten übergab Peter Beck an Bürgermeister Weber

Die Gesamtkosten der Baumaßnahme "Innenrenovierung Wallfahrtskirche Maria Zell" belaufen sich, verteilt auf die Haushaltsjahre 2008 bis 2010, auf 149.000 €. Davon übernimmt die Stadt 91.200

€ und der Förderverein 40.000 €. Hinzu kommt ein Zuschuss des Landesdenkmalamtes in Höhe von 17.800 €.

Im Zuge der Baumaßnahmen wurde festgestellt, dass weitere bis dato unvorhergesehene Arbeiten notwendig waren. Dabei handelte es sich um die Einlegung einer Drainage (Kosten ca. 8.000 €) und die Überarbeitung der Innenbeleuchtung (ca. 7.000 €). Der Förderverein erklärte sich sofort bereit, für die zusätzlich anfallenden Kosten aufzukommen und kam somit auf die stolze und in ihrer Höhe nicht alltägliche Zuschusssumme von 55.000 €.

Wer sich von der gelungenen Innenrenovierung überzeugen will, kann dies gerne vor Ort tun. Noch bis zum 1.11.2010 ist die Kirche an allen Sonn- und Feiertagen von 12.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Am Tag des offenen Denkmals, **Sonntag, 12.9.2010**, ist von 11.00 bis 18.00 Uhr geöffnet und es finden Führungen statt, in denen insbesondere auch die Renovierungsarbeiten erläutert werden.

Unterstützung kann das so exponiert gelegene Kirchlein trotz gelungener Renovierung aber auch in Zukunft gebrauchen. Am **Samstag, 23.10.2010**, findet deswegen auch ein Benefizkonzert statt, das sich dem Thema "Die Mutter Gottes im Kirchenjahr" widmet. Der Abend wird gestaltet vom Kirchenchor Hausen am Tann, einem Bläserensemble des Musikvereins Boll und der jungen Boller Organistin Anne Lieb. Die Musiker werden vom Hechinger Theologen Thorsten Gompfer mit einer Meditation zum Thema des Abends begleitet.

Auf jüdischen Spuren durch Hechingen

Friedrich Wolf, Berthold Auerbach, Samuel Mayer: klangvolle Namen aus der jüdischen Geschichte Hechingens, deren Träger aber auch weit über die Grenzen der Zollernstadt hinaus Bedeutung hatten und Anerkennung fanden.



Im Uhrzeigersinn: Friedrich Wolf (mit Söhnchen Markus), Leon Schmalzbach, Berthold Auerbach, Karl Löwengard

Anlässlich des Europäischen Tages der jüdischen Kultur findet am **Sonntag, 5.9.2010**, eine Stadtführung "Auf jüdischen Spuren durch Hechingen" statt. Treffpunkt ist am Marktplatzbrunnen um 15.00 Uhr, Veranstalter ist das städtische Bürger- und Tourismusbüro.

Stadtführerin Johanna Werner wird neben allgemeinen Ausführungen zur jüdischen Geschichte Hechingens insbesondere der Frage



nachgehen, welchen Beitrag die jüdischen Mitbürger zur Kultur der Stadt Hechingen beigetragen haben. Dabei werden aus dem großen Kreis der Hechinger Juden sechs Persönlichkeiten vorgestellt: zum einen sind dies drei Persönlichkeiten aus dem religiösen Leben, nämlich der Rabbiner Dr. Samuel Mayer, Verfasser des Werkes "Geschichte der Israeliten in Hohenzollern-Hechingen" und einer großen Anzahl von Gedichten, Toraschreiber Josef Rubin sowie der Lehrer, Rabbinatsverweser und Vorsänger Leon Schmalzbach. Letzterer war in klassischer Musik ausgebildet und wirkte auch als Solist, Komponist und Chorleiter.

Nur wenige Jahre verbrachten jeweils Berthold Auerbach, Autor der "Schwarzwälder Dorfgeschichten" und der Arzt, Schriftsteller und Politiker Dr. Friedrich Wolf in Hechingen, der den medizinischen Leitfaden "Die Natur als Arzt und Helfer" schrieb. Und schließlich geht es auch um Karl Löwengard, den Fabrikanten und Kunstsammler. Dessen Sammlung von "Zollerana" bildet mit den Grundstock der Sammlung des Hohenzollerischen Landesmuseums. Johanna Werner erzählt kurzweilige Episoden und Anekdoten über die Genannten und sie zitiert aus ihren Werken, z.B. aus dem Text "Waren Sie schon einmal in Florenz? - Nein, aber in Hechingen" von Berthold Auerbach. Der Rundgang führt auf verschlungenen Wegen durch die Oberstadt und endet in der Alten Synagoge.

Personalausweis: Antragsfristen für alte und neue Modelle

Personalausweise im bisherigen Format können noch bis zum **Freitag, 29.10.2010**, beantragt werden (Kosten: 8,00 €). Die Anträge müssen bis spätestens 12.00 Uhr im Bürgerbüro vorliegen! Mit entsprechendem Vorlauf können diese Dokumente auch noch über die Ortschaftsverwaltungen beantragt werden.

Die Personalausweise nach der neuen Form können frühestens ab dem 2.11.2010 beantragt werden (Kosten: noch nicht genau fixiert, ca. 30,00 €). Die Beantragung ist aus technischen Gründen nur noch im Bürger- und Tourismusbüro und nicht mehr auf den Ortschaftsverwaltungen möglich.

Über den neuen Personalausweis informiert das Innenministerium auf der Internetseite www.personalausweisportal.de.

Trans Zollernalb: Das Mountainbike-Ereignis im Zollernalbkreis

Wie angekündigt findet vom **17. bis 19.9.2010** das Mountainbike-Etappenrennen "Sparkasse Trans Zollernalb" statt. Ziel ist der Hechinger Schlosspark, die Fahrer werden am Sonntag ab 14.00 Uhr erwartet. Davor findet ein Fahrradrennen durch die Altstadt für Kinder und Jugendliche statt.

Zur Durchführung der Veranstaltung sind verschiedene Verkehrsbeschränkungen notwendig, so ist zum Aufbau bereits am Samstag die Benutzung der Parkplätze im Bereich des Schlossplatzes nicht mehr möglich. Während der Veranstaltung am Sonntag ist zudem das Befahren der Altstadt nur sehr eingeschränkt möglich. Die Anwohner werden gebeten, dies bei ihren Planungen zu berücksichtigen.

Infos zum Mountainbike-Rennen gibt es im Internet unter www.sparkasse-trans-zollernalb.de.

Trainingszeiten in der neuen Dreifeldhalle

Voraussichtlich im Januar 2011 kann die neue Dreifeldhalle beim Gymnasium in Betrieb gehen. Neben dem Schulsport soll diese Halle auch den Hechinger Vereinen für Trainings- und Spielbetrieb zur Verfügung stehen.

Vereine, die Bedarf an Trainingszeiten haben, sollten sich bis **spätestens 20.9.2010** schriftlich unter Angabe des räumlichen Bedarfs, zeitlichen Umfangs und möglichem Wochentag melden.

Die Vergabe erfolgt in den Beratungen der Sportstättenkommission.

Ansprechpartnerin bei der Stadtverwaltung:

Bärbel Pauli, Fachbereich 2 Bürgerdienste Sachgebiet Ordnungswesen, Marktplatz 1, 72379 Hechingen, Tel. 07471 940-172
E-Mail: baerbel.pauli@hechingen.de

Burg schließt vorzeitig

Am kommenden **Samstag, 4.9.2010**, schließt die Burg Hohenzollern aufgrund einer nicht öffentlichen Veranstaltung bereits um **13.00 Uhr**. Am Sonntag, 5.9.2010, hat die Burg wieder normal von 9.00 bis 17.30 Uhr geöffnet, jedoch wird der Führungsbetrieb von 11.30 bis 14.00 Uhr wegen einer Veranstaltung eingeschränkt sein. Die Schatzkammer wird aber während dieser Zeit öffentlich zugänglich sein.

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



Jugendpflege

Sommerferienprogramm "Hechiffee"

6. September

8.00 Uhr Fühlen, riechen, schmecken und sehen, Lichtstube e.V.
9.00 Uhr Reitkurs 2 auf dem Lindich, Reiterverein Hechingen
10.00 Uhr Gitarre - Spaß mit sechs Saiten, Steinemer Musikschule
10.00 Uhr Musikgarten Schnuppertag
Musikschule Jacob & Sachse
11.00 Uhr Musikgarten Schnuppertag
Musikschule Jacob & Sachse

7. September

8.00 Uhr Fühlen, riechen, schmecken und sehen, Lichtstube e.V.
9.00 Uhr Krabbelgruppe, Freie Christliche Versammlung
9.00 Uhr Reitkurs 2 auf dem Lindich, Reiterverein Hechingen
10.00 Uhr Tastenwelt, Musikschule Jacob & Sachse

8. September

8.00 Uhr Fühlen, riechen, schmecken und sehen, Lichtstube e.V.
9.00 Uhr Reitkurs 2 auf dem Lindich, Reiterverein Hechingen

9. September

8.00 Uhr Fühlen, riechen, schmecken und sehen, Lichtstube e.V.
9.00 Uhr Reitkurs 2 auf dem Lindich, Reiterverein Hechingen

10. September

9.00 Uhr Reitkurs 2 auf dem Lindich, Reiterverein Hechingen
10.30 Uhr Orgelbesichtigung, Musikschule Jacob & Sachse
14.00 Uhr Erlebnisführung - Kronenglanz + Purzelbaum
Burg Hohenzollern
14.00 Uhr Wir spielen Minigolf, Minigolf Club Hechingen
18.00 Uhr Umsonst & Draußen Zollernalb
Stadtjugendpflege Hechingen
18.00 Uhr Festival der Verbände in Geislingen
Stadtjugendpflege Hechingen

Seniorenring Stadt Hechingen

Senioren auf großer Fahrt

Am vergangenen Donnerstag war es wieder so weit: Der Seniorenring Hechingen startete mit einer großen Teilnehmerzahl zu seiner viertägigen Städtereise nach Goslar, Braunschweig, Magdeburg und Osterode. Bei schöner Morgensonne ging's los, doch bald zogen Wolken auf und beim ersten Reiseziel - Goslar - öffnete der Himmel seine Schleusen. Auch unter Schirmen war die Führung zu prächtigen Bauten eindrucksvoll. In einem ehemaligen mittelalterlichen Spital erfuhren die Hechinger Interessantes über die ereignisreiche Geschichte der Stadt und den 1000-jährigen Bergbau im Rammelsberg.

In Braunschweig wurde Quartier bezogen und am nächsten Tag stand die alte Stadt Magdeburg auf dem Programm, eine Besichtigung des alten Rathauses, vom Dom mit seiner über 1000-jährigen Geschichte und faszinierende Kunstwerke. Dass gegenwärtig im Dom Ausgrabungen nach Vorgängerbauten stattfinden, machte den Besuch noch interessanter. Die Stadtrundfahrt am Nachmittag ließ die Senioren das Flair einer Großstadt mit einer 1200-jährigen Geschichte erleben mit beeindruckenden Bauten vom Altertum bis zum Hundertwasserhaus.

Am Samstag wurde in zwei geführten Gruppen die Innenstadt von Braunschweig erkundet. Den Hechingern wurden sehenswerte Plätze und Bauwerke wie z.B. der Burgplatz, die rekonstruierte Burg

Dankwaderode, alte Gildehäuser und die wenigen trotz einer weitgehenden Zerstörung der Stadt im 2. Weltkrieg noch erhaltenen historischen Bauwerke vorgestellt. Der romanisch-gotische Dom St. Blasius mit dem Grabmal Heinrich des Löwen und seiner Gemahlin beeindruckte zutiefst. Die nachmittägliche Stadtrundfahrt führte in die äußeren Stadtbezirke. Den Abend verbrachten die Hechinger im Magni-Viertel, ein Teil der Innenstadt, das weitgehend von Zerstörungen verschont geblieben war.

Auf der Heimreise am Sonntag wurde noch die Stabkirche (eine Holzkirche nach skandinavischem Vorbild) in Hahnenklee besichtigt und in Osterode eine Führung angeboten, bei der die sehenswerte Stadt mit ihren typischen Fachwerkhäusern vorgestellt wurde.



Hechinger Schulen

Unterrichtsbeginn an den Hechinger Schulen nach den Sommerferien

Wie im ganzen Land beginnt auch an den Hechinger Schulen der Unterricht nach den Sommerferien wieder am Montag, 13.9.2010, in der Regel mit der 2. Unterrichtsstunde. Eine spezielle Anfangsregelung gilt für die neu gebildeten ersten Klassen der Grundschulen und für die fünften Klassen der weiterführenden Schulen.

Nachfolgend die Anfangstermine der Hechinger Schulen im Einzelnen:

Grundschule Sickingen

Beginn für die Klassen 2 bis 4 am 13.9.2010 um 8.40 Uhr
Einschulungsfeier für die Erstklässler am Freitag, 17.9.2010 um 15.00 Uhr

Grundschule Stetten

Beginn für die Klassen 2 bis 4 am 13.9.2010 um 8.25 Uhr
Einschulungsfeier der Erstklässler am Freitag, 17.9.2010 um 14.30 Uhr

Grundschule Hechingen

Beginn für die Klassen 2 bis 4 am 13.9.2010 um 8.30 Uhr
Klassenpflegschaft für die Eltern der ersten Klassen am Mittwoch, 15.9.2010, um 20.00 Uhr; für die Erstklässler findet am Donnerstag, 16.9.2010, um 14.00 Uhr der ökumenische Schulanfangsgottesdienst in der kath. Jakobuskirche und um 14.45 Uhr die Aufnahmefeier in der Stadthalle "Museum" statt.

Albert-Schweitzer-Schule Hechingen

Beginn für alle Klassen am 13.9.2010 um 8.25 Uhr

Haupt- und Werkrealschule Hechingen

Beginn für die Klassen 6 bis 10 am 13.9.2010 um 8.30 Uhr
Begrüßung der Fünftklässler am Dienstag, 14.9.2010, um 14.00 Uhr im Musiksaal der Hauptschule im Erdgeschoss

Realschule Hechingen

Beginn für die Klassen 6 bis 10 am 13.9.2010 um 8.30 Uhr
Aufnahme der Fünftklässler am Montag, 13.9.2010, um 16.00 Uhr

Gymnasium Hechingen

Aufnahme der Klassen und Tutorengruppe 6 - 13 am 13.9.2010 um 8.30 Uhr; Aufnahme der Klassen 5 um 15.00 Uhr in der Halle Nebengebäude (Ende gegen 17.00 Uhr)
Am Dienstag, 14.9.2010, um 7.40 Uhr ökumenischer Eröffnungsgottesdienst für die Klassen 5 - 13 in der evang. Johanneskirche, ab 8.30 Uhr Unterricht nach Plan.

INFOS ANDERER ÄMTER



Schulanfangszeiten und Schüleraufnahme in den Beruflichen Schulen des Zollernalbkreises Schuljahr 2010/2011

Kaufmännische Schule Hechingen

Schloßackerstr. 82, 72379 Hechingen, Tel. 07471 930070
Fax 07471 9300714, E-Mail: postmaster@ks-hechingen.de

Montag, 13.9.2010, 9.30 Uhr

Kaufmännisches Berufskolleg I, Kaufmännisches Berufskolleg II, Berufskolleg Wirtschaftsinformatik, Einjähriges Berufskolleg zur Erlangung der Fachhochschulreife, Kaufmännische Berufsfachschule (Wirtschaftsschule), Wirtschaftsgymnasium

Dienstag, 14.9.2010, 14.00 Uhr

Kaufmännische Berufsschule (1. Lehrjahr), Industriekaufleute, Großhandelskaufleute, Bürokaufleute, Verkäufer/-innen, Kaufleute im Einzelhandel

Hauswirtschaftliche Schule Hechingen

Am Schloßberg 7, 72379 Hechingen, Tel. 07471 930000
Fax 07471 9300020, E-Mail: info@hws-hechingen.de

Montag, 13.9.2010, 8.30 Uhr

Berufseinstiegsjahr (BEJ), 9.00 Uhr Berufsvorbereitungsjahr (BVJ) und KOOP2

Montag, 13.9.2010, 8.30 Uhr

Zweijährige zur Fachschulreife führende Berufsfachschule Hauswirtschaft und Ernährung, Zweijährige zur Fachschulreife führende Berufsfachschule Ernährung und Gastronomie, Zweijährige zur Fachschulreife führende Berufsfachschule Gesundheit und Pflege, Einjähriges Berufskolleg zur Erlangung der Fachhochschulreife (Biologie), Berufskolleg für Gesundheit und Pflege I, Berufskolleg für Gesundheit und Pflege II

Sozialwissenschaftliches Gymnasium

Montag 13.9.2010, 9.30 Uhr

Berufsfachschule für Altenpflege

Montag, 13.9.2010, 8.30 Uhr

Regelausbildung und berufsbegleitende Ausbildung Pfleger und Helfer, 1. Jahr

Hauswirtschaftliche Berufsschule

Dienstag, 14.9.2010, 8.30 Uhr, Speisesaal im Gebäude Schloßackerstraße 82, Raum 103, Berufsschulpflichtige für das Hotel- und Gaststättengewerbe, 1. Ausbildungsjahr

Berufsfachschule für Altenpflege

Mittwoch, 15.9.2010, 8.00 Uhr, Anleiterqualifikation

Zweijährige Berufsfachschule für Sozialpflege

Donnerstag, 16.9.2010, 9.00 Uhr

Änderungen im Schülerverkehr im Raum Haigerloch - Hechingen

Zum Beginn des neuen Schuljahres gelten ab **Montag, 13.9.2010**, bei den Buslinien 10 (Haigerloch - Mühringen - Eyach) und 11 (Hechingen - Rangendingen - Haigerloch - Nordstetten - Horb) neue Fahrpläne. Diese können ab sofort im Internet unter www.hzl-online.de (Untermenü Fahrpläne/Streckenfahrpläne alle HzL-Linien) abgerufen werden. Auf Wunsch sendet die HzL die gewünschten Fahrpläne auch zu, Tel. 07471 1806-25.

**AUS DEN KERNSTADT-
VEREINEN****Althistorische Narrenzunft
Narrhalla Hechingen****Stammtisch**

Am Freitag steigt wieder der traditionelle Stammtisch der Narrhalla Hechingen in den Räumen der Zunftstube. Ab 20.00 Uhr geht's los. Gern gesehene Gäste sind all jene, die Lust und Laune mitbringen. Der nötige H(Dr)ang zur Fasnacht wird gern gesehen, ist aber keineswegs Pflicht.

Auf zahlreiche Gäste freut sich die Vorstandschaft!

Info:

Am Samstag findet der Ausflug zu Ritter-Sport nach Waldenbuch statt.

Am Samstag, 25.9.2010, Ausflug auf den Cannstatter-Wasen.

Weitere Infos: www.narrhalla-hechingen.de

Briefmarkenfreunde Hechingen e.V.**Vereinsabend**

Der nächste Vereinsabend findet am **Dienstag, 7.9.2010, um 20.00 Uhr** im Restaurant "Museum" in der Zollernstraße 2 statt.

Brücke Dritte Welt e.V.**Hechinger Weltladen**

Goldschmiedstr. 22 (neben der Synagoge), Tel. 07471 9897877
E-Mail: info@hechinger-weltladen.de, www.hechinger-weltladen.de

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Samstag	9.30 - 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag	15.00 - 18.00 Uhr

Caritasverband Hechingen e.V.

Sozialberatung ● Schwangerenberatung ● Menü-Service "Essen auf Rädern" ● Beratungsstelle für Senioren ● Hospizgruppe ● Beratung für Migranten ● Kurberatung
im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0

Montag bis Mittwoch:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	9.00 - 12.00 Uhr

Tafelladen

Gutleuthausstraße 29
Dienstag und Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr
Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

Kleiderladen

Gutleuthausstraße 8 (Caritashaus, Rückseite)
Dienstag und Donnerstag: 13.30 - 16.00 Uhr
E-Mail: sekretariat@caritas-hechingen.de

DRK-Ortsverein Hechingen**Seniorenachmittag beim DRK**

Der DRK-Ortsverein Hechingen lädt am **Mittwoch, 8.9.2010, ab 14.00 Uhr** ins DRK-Haus, Fred-West-Straße, zum Seniorenachmittag ein.

Ein Abholdienst ist eingerichtet unter Tel. 07471 82313.

Fußballclub 07 Hechingen e.V.**Aktive****1. Mannschaft - Bezirksliga**

Sonntag, 5.9.2010, 15.00 Uhr, Sportplatz Weildorf

FC 07 Hechingen - SG Weildorf/Bittelbronn

Die Haigerlocher Teilstädter waren früher schon ein starker Gegner des FC, als es um die Meisterschaft in der Kreisliga A2 ging. Weildorf/Bittelbronn erzielte beim ersten Spieltag ein 3:3-Unentschieden beim TSV Geislingen. Es wird sicher eine spannende Partie werden. Unsere Mannschaft würde sich über zahlreiche Zuschauersunterstützung bei diesem schweren Auswärtsspiel sehr freuen.

1. Spieltag vom 28.8.2010**FC 07 Hechingen - SV Heinstetten**

Einen deutlichen und auch in der Höhe verdienten 5:2-Heimerfolg feierte unsere 1. Mannschaft im Auftaktspiel der neuen Saison in der Bezirksliga. Bereits nach sechs Minuten durfte der FC-Anhang das erste Bezirksliga-Tor des Vereins nach vielen Jahren bejubeln. Im Anschluss an einen perfekt geschlagenen Eckstoß von Daniele Cerabona schlug Domenico Carotenuto mit einem unhaltbaren Kopfballtreffer zu.

Nach dem Seitenwechsel zeigte sich die Idjakovic-Elf deutlich effektiver im Verwerten der Tormöglichkeiten. Zunächst war es nach 57 Minuten Lukas Bummer, welcher am Torspieler vorbei zum zweiten Tor vollendete. Den dritten FC-Treffer ließ Andreas Schippert nach 70 Minuten mit einem satten Distanzschuss ins linke untere Toreck folgen. Nach dieser Vorentscheidung erhielten die Gäste nur drei Minuten später einen Handelfmeter zugesprochen zum 3:1. Kurz darauf gelang Daniele Cerabona der vierte Treffer. Noch Vorlage von Andreas Schippert war es erneut Lukas Bummer, welcher mit seinem zweiten Tor in diesem Spiel den fünften Hechinger Treffer nach 84 Minuten markierte. Den Schlusspunkt setzten die Gäste aus Heinstetten mit ihrem zweiten Tor drei Minuten vor Spielende.

Jugendabteilung - Trainingszeiten

Die FC-Jugendmannschaften haben wieder das Training für die Spielzeit 2010/2011 aufgenommen.

Die Trainingszeiten im Weiherstadion im Detail:

Bambini-Kids (Jahrgänge 2004 und jünger)

Montag und Mittwoch, 17.30 - 18.45 Uhr

Trainer: Reiner Heinz

FII-Junioren (Jahrgang 2003)

Montag und Mittwoch, 17.30 - 18.45 Uhr

Trainer: Thomas Pleli

FI-Junioren (Jahrgang 2002)

Montag und Mittwoch, 17.00 - 18.30 Uhr

Trainer: Axel Beiter

E-Junioren (Jahrgang 2000 und 2001)

Montag und Mittwoch, 17.00 - 18.30 Uhr

Trainer: Ronny Engermann und Luca Müller-Staib

DII-Junioren (Jahrgang 1998 und 1999)

Montag und Mittwoch, 17.45 - 19.00 Uhr

Trainer: Wilmar Rau und Hubert Flach

DI-Junioren (Jahrgang 1998 und 1999)

Dienstag und Donnerstag, 17.45 - 19.15 Uhr

Trainer: Michael Knetschke und Klaus Faigle

C-Junioren (Jahrgang 1996 und 1997)

Dienstag und Donnerstag, 17.45 - 19.15 Uhr

Trainer: Udo Müller und Lukas Bummer

B- und A-Junioren (Jahrgänge 1995 - 1992)

Montag, 19.00 - 20.30 Uhr und Donnerstag, 18.30 - 20.00 Uhr

Trainer: Axel Wiesner und Peter Burkhart

Fußballinteressierte Jungen und Mädchen (bis D-Junioren) können zu den angegebenen Zeiten ein Schnuppertraining mitmachen. Für unsere Bambini und F-Junioren suchen wir fußballbegeisterte Väter bzw. Mütter als Co-Betreuer. Ansprechpartner sind die Trainer oder Jugendleiter Salvatore Bellomo.

Golfclub Hechingen-Hohenzollern e.V.**Turnier "Up, up and away"**

Zum 20. Mal in ununterbrochener Reihenfolge lud die Firma Krug und Priester am vergangenen Sonntag die Hechinger Golfer zum "Up, up and away" ein. Dieser etwas ausgefallene Turniernamen hat nicht etwa seinen Ursprung in dem unerwünschten Flugverhalten des einen oder anderen Golfballs, sondern darin, dass der bekannte Aktenvernichter- und Schneidemaschinen-Hersteller neben den Ehrenpreisen alle Gewinner zum abschließenden Höhepunkt unmittelbar von Bahn 18 aus zu einer Ballonfahrt einlädt. Bedingt durch die leicht stürmische Witterung musste diese Flugexkursion in diesem Jahr leider ausfallen.

63 Teilnehmer mussten sich in drei Nettoklassen auf der Anlage des Golfclubs Hechingen-Hohenzollern e.V. behaupten. In der Leistungsgruppe über 26,5 gelang dies Karl Hofmann vor Hilde Heller

und Karin Jung. In der mittleren Klasse von 18,5 bis 26,4 gewann Annette-Kathrin Schlegel den 1. Preis mit knapp einem Punkt mehr als Arne Stumpp; Dritter dieser Gruppe wurde Dr. Tibor Horvath. In der niedrigsten Handikapklasse bis 18,4 sicherte sich den 3. Platz Stefan Fäger mit 36 Punkten, Platz 2 schaffte Thomas Remensperger und souveräner Gruppensieger wurde Lars Hähndel mit tollen 40 Nettopunkten und neuem Handikap 9. Das Brutto der Damen holte sich Kim Maik Schäfer mit 22 Bruttopunkten. Mit Spannung werden schon jetzt die Clubmeisterschaften am kommenden Wochenende erwartet. Umso mehr, als dass der Titelverteidiger bei den Herren, Felix Blickle, schon jetzt in Topform zu sein scheint, denn mit 4 über Par bzw. 33 Bruttopunkten holte er sich unter viel Beifall den Tagesgewinn beim Moderator der Siegerehrung, Hubert Haizmann, ab.



Alle Gewinner des "Up, up and away"

Gugguba Hechingen e.V.

Ende der Sommerpause der Gugguba Hechingen e.V.

Am kommenden Samstag endet die Sommerpause der Gugguba. Die erste Probe (Gesamtprobe) findet am **Samstag, 4.9.2010, um 18.00 Uhr** im Gymnasium Hechingen statt. Ab dann findet die Probe wieder im Zwei-Wochen-Turnus statt.

Historische Bürgergarde Hechingen e.V.

Grillfest im Marienheim

Es ist schon Tradition seit vielen Jahren: Alljährlich veranstaltet die Bürgergarde im Sommer ein Grillfest für die Bewohner des Marienheims. Am vorletzten Samstag war es wieder einmal so weit.



"Festzelt" im Garten des Marienheims

Federführend organisiert wird die Veranstaltung seit jeher von der Trachtengruppe, die darin aber von Gardisten aus allen Abteilungen unterstützt wird. Die Begrüßung übernahm der Gardevorsitzende Oskar Schmid. Für die Senioren gab es Speis und Trank, vor allem aber auch wieder viel Zuspruch von den Trachtenfrauen, die stets das Gespräch mit den Bewohnern suchten. Für die musikalische Unterhaltung sorgten Uschi Haug und Karl-Heinz Göhner am Akkordeon. Am Ende wurde das Lied "Der alte Schäfer" gemeinsam gesungen, ehe sich die Gardisten mit einer Tafel Schokolade von den Bewohnern des Marienheims verabschiedeten. Gerne werden

die Gardisten den Wunsch der Senioren, auch im nächsten Jahr ein solches Grillfest zu veranstalten, erfüllen.

Musikzug Probenbeginn

Am **Montag, 6.9.2010, um 20.00 Uhr** beginnen wieder die Musikproben. Bitte alle Noten mitbringen.

Wir suchen noch Mitspieler jeder Altersgruppe, die Spaß an der Blasmusik haben - ob Trompete oder Klarinette, Saxophon oder Tenorhorn.

Und auch hier gilt:

- Eine Probe in der Woche (am Montagabend)
- Auftritte mit guter Musik, bei denen aber auch der Spaß nicht zu kurz kommt
- Auch ältere Mitspieler sind herzlich willkommen.

Mitgliederversammlung

Die nächste Mitgliederversammlung findet am **Donnerstag, 9.9.2010, um 20.00 Uhr** im Gardeheim statt. Es gibt die neuesten Informationen zum Herbstfest und über die nächsten Aktivitäten der Garde. Eine vollzählige Teilnahme wäre wünschenswert.

Jahrgang 1930 Hechingen

Unser nächstes Jahrgangstreffen nach der Sommerpause findet am **Dienstag, 7.9.2010**, statt. Treffpunkt ist wie üblich um 14.30 Uhr das Café Kläiber.

Jahrgang 1936 Hechingen

Unser monatlicher Stammtisch findet am **Montag, 6.9.2010**, um 16.00 Uhr im Café Sternbäck, Herrenackerstraße, statt.

Jahrgang 1941 Hechingen (Kernstadt)

Zum monatlichen Stammtisch treffen wir uns am **Freitag, 10.9.2010**, ab 19.00 Uhr im Café Konstanzer.

Jahrgang 1943 Hechingen

Unser monatlicher Stammtisch findet am **Montag, 6.9.2010**, um 19.00 Uhr in der "Domäne" statt.

Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V.

Beratungsstelle für Tagesmütter und Tagesväter und Eltern, die eine Tagesbetreuung für ihre Kinder brauchen

Telefon-Nrn.: 07471 7397991, 07433 381671

E-Mail: info.tagespflege@jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de

Büro: Obertorplatz 10, 72379 Hechingen

Postanschrift: Hirschbergstr. 15, 72336 Balingen

Kinder brauchen Frieden e.V.

Anschrift: Amselweg 10, Tel. 07471 6526

E-Mail: info@kinder-brauchen-frieden.de

Info-Laden, Marktstraße 4

Mi. 9.00 - 12.00 Uhr und Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Spendenkonto 79 234 034, Sparkasse Zollernalb, 653 512 60

Kinderhilfe Rumänien e.V.

Anschrift: Kapfgasse 2, Tel. 07471 621494, Fax 07471 621499

E-Mail: info@kinderhilfe-rumaenien.org

Info-Laden, Marktplatz 4

offen: Mittwoch und Samstag, 10.00 - 12.00 Uhr

Kneipp-Verein Hechingen e.V.

Angebote

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen bei den Gesundheitsangeboten des Kneipp-Vereins Hechingen e.V. Unter dem Motto "Aktiv und fit in den Herbst" finden folgende Angebote ab 13.9.2010 statt:



Übungsstunde Wirbelsäulengymnastik

Ein abwechslungsreiches Übungsprogramm für Männer und Frauen

dienstags von 19.30 bis 20.30 Uhr

Leitung: Irene Huber, Übungsleiterin SKA

Information und Anmeldung Tel. 07471 4549

Wohlfühl- & Schongymnastik

Bewegungs- und Stuhlgymnastik, mit leichten Übungen zur Erwärmung der Muskulatur, ein abwechslungsreiches Programm zur Kräftigung und Erhaltung der Rücken-, Bauch-, Beckenboden- und Beinmuskulatur, um Stabilität und Beweglichkeit im Alltag zu verbessern und zu erhalten. Entspannungs- und Ausgleichsübungen schaffen allgemeines Wohlbefinden und wirken positiv auf das Nervensystem. Dieser Kurs ist für Menschen jeden Alters (auch mit Bewegungseinschränkungen) geeignet.

donnerstags von 8.10 bis 9.10 Uhr und

freitags von 10.15 bis 11.15 Uhr

Fitnessgymnastik für Gesundheitsbewusste

Ein intensives Ganzkörpertraining für Herzkreislauf und Muskulatur sowie die Problemzonen wie Bauch, Beine und Po

montags von 18.45 bis 19.45 Uhr und

freitags von 8.45 bis 9.45 Uhr

Wirbelsäulengymnastik & Rückenschule

Ein aktives Programm zur Kräftigung und Stabilisierung der Wirbelsäule

dienstags von 18.45 bis 19.45 Uhr und

donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr

Pilates & Beckenbodentraining

Pilates ist ein sanftes Ganzkörpertraining, das unabhängig von Alter und Leistungsfähigkeit die tief liegenden Muskeln und den Beckenboden in unserem Körper anspricht. Atmung, Dehnung, Kräftigung und Entspannung stehen im Mittelpunkt jeder Übungsabfolge.

dienstags von 19.45 bis 20.45 Uhr sowie

donnerstags von 10.45 bis 11.45 Uhr, Leitung: Ursula Rose

Pilatestrainerin/Rückenschule/ Gesundheitspädagogin SKA

Weitere Information und Anmeldung erhalten Sie unter Tel. 07471 3858 oder 0152 03267135.

LandFrauenverband Zollernalb Ortsgruppe Hechingen

LandFrauengruppe Hechingen trifft sich wieder

Die LandFrauengruppe Hechingen trifft sich am **Dienstag, 7.9.2010, um 14.00 Uhr** im Gasthaus Kaiser in Boll.

Erwin Schäfer von der Caritas in Hechingen wird über die Aufgaben der Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle (IAV) für ältere Menschen und ihre Angehörigen berichten. Hilfe und Beratung gibt es z.B., wenn man durch eine Teilnahme an Gewinnspielen oder Verkaufsfahrten in eine missliche Lage geraten ist. Auch eine Schuldnerberatung wird von der IAV abgeboten.

Welche Hilfen gibt es in Pflegefällen? Wie kann man z.B. die Pflege eines Kranken finanzieren? In welcher Form beteiligt sich der Staat? Pflichten, aber auch Rechte von Angehörigen werden angesprochen.

Schließlich wird Erwin Schäfer auch über das "Netzwerk Demenz" berichten und aufzeigen, welche Beratungs- und Entlastungsmöglichkeiten im Zollernalbkreis vorhanden sind.

Alle interessierten Frauen sind eingeladen! Wie immer findet die Veranstaltung im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerkes der Landfrauen e.V. statt.

Für Nachfragen steht Brigitte Steger, Tel. 07471 6751, gerne zur Verfügung.

Lichtstube Hechingen e.V.

Ort: Staig 1, Tel. Hort: 621716, Tel. Büro: 2364

Schülerhort: täglich 12.00 bis 17.00 Uhr

Hausaufgabenbetreuung: Mo. bis Do., 13.30 bis 15.00 Uhr
in der Grundschule Schloßberg

Sprachkurs für Migrantinnen: Di., 10.00 bis 11.45 Uhr

Römisches Freilichtmuseum Hechingen-Stein

Römerfest in Stein erfolgreich verlaufen

Der Wettergott hat es mit den Römern wie immer gut gemeint. So strömten annähernd 10.000 Gäste (manch einer war über 400 km angereist) in das Römische Freilichtmuseum, um einem gigantischen Spektakel mit römischen und alamannischen Akteuren beiwohnen zu können. Es war eine Werbung für den Hechinger Ortsteil Stein mit seinem römischen Freilichtmuseum auf hohem Niveau (so der SWR und andere Rundfunkanstalten).

Dies konnte nur unter der regen Teilnahme zahlreicher Helferinnen und Helfer sowie der Akteure vorstatten gehen.

Der Förderverein dankt auf diesem Wege allen, die zum Erfolg des Festes beigetragen haben.

Gerd Schollian, 1. Vorsitzender



Schwäbischer Albverein OG Hechingen

Busfahrt nach Tripsdrill

Die Ortsgruppe Hechingen fährt am **Samstag, 4.9.2010**, mit dem Bus zur Altwäbermühle nach Tripsdrill. Abfahrt wird beim Rathaus in Stetten um 7.00 Uhr, Obertorplatz 7.10 Uhr, Schlossberg 7.20 Uhr und am "Löwen" um 7.30 Uhr sein. Im Reisepreis sind die Busfahrt, der Eintritt und das Mittagessen enthalten.

Abends evtl. Einkehr in einem Mostbesen.

Impressum

**Stadtspiegel
Amtsblatt der Stadt Hechingen**

Herausgeber: Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Jürgen Weber oder sein Vertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Peter Beck, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Josef Mayer, für den Stadtteil Stetten Robert Buckenmaier, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riester
Redaktion: Maria Poppel
Telefon 07471 940-135
E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0.

Außenstelle: 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07072 928629

Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

Vertrieb: WDS Pressevertrieb GmbH

Josef-Beyerle-Straße 9a
71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.

E-Mail: abonnenten@wdspresservertrieb.de

Internet: www.wdspresservertrieb.de

Turnverein Hechingen

TV Hechingen, Abteilung Handball, sammelt Altpapier

Am **Samstag, 11.9.2010**, findet in der Kernstadt von Hechingen die Altpapiersammlung der Handballer des TV Hechingen statt. Wir bitten, das Altpapier gebündelt oder in Kartons verpackt bis spätestens um 8.30 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereitzustellen. Pakete, die nur aus Kartons bestehen, können nicht mitgenommen werden. "Sonderaufträge" oder "Vergessenes" wird gerne unter der Tel.-Nr. 0170 1787782 entgegengenommen.

VdK-Ortsverband Hechingen

Vorankündigung

Die Hauptversammlung der VdK-Mitglieder findet am **Freitag, 8.10.2010, 14.30 Uhr**, im Foyer des Museums Hechingen statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig bekannt gegeben.

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Günther Konstanzer

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr, Fr. nach Vereinbarung
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 9.00 - 12.00 Uhr

Laden Bechtoldsweiler

Stubenhock

Heute Abend findet im Rathaussaal ab 20.00 Uhr unter der Leitung der Narrenzunft Ehrenwald Dister der Stubenhock statt. Über zahlreiche Gäste würden wir uns freuen.

Obst- und Gartenbauverein Bechtoldsweiler e.V.

Vereinsausflug

Unser diesjähriger Ausflug, zu dem wir alle Mitglieder und Freunde recht herzlich einladen, findet am **11.9.2010** statt. Los geht's um 7.30 Uhr am Bürgerhaus. Zunächst unternehmen wir eine gemütliche Fahrt mit der "Sauschwänzlebahn". Nach dem Mittagessen fahren wir nach Bonndorf zur Besichtigung einer Schnapsbrennerei mit anschließender Verkostung einiger dort hergestellter Produkte. Anschließend geht es weiter zum Titi- oder Schluchsee. Den Tag werden wir dann in "Heiner's Lokale" am Schömberger Stausee ausklingen lassen.

Unkostenbeitrag: Mitglieder 15,00 €, Nichtmitglieder 20,00 €
Anmeldung (ab 18.00 Uhr) bei Franz Strohmeier jun., Tel. 13795 oder Erwin Schimming, Tel. 5333

Reit- und Fahrverein Bechtoldsweiler

Danke!

Der Reit- und Fahrverein Bechtoldsweiler möchte sich bei allen Besuchern und Gästen von unserem Ferienlager wie auch von unserem Gründungsfest recht herzlich für die Unterstützung bedanken.

Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

Außerordentliche Mitgliederversammlung

Die SSG Bechtoldsweiler lädt ein zur außerordentlichen Mitgliederversammlung am **Samstag, 18.9.2010, um 20.00 Uhr** im Bürgerhaus Bechtoldsweiler.

Die **Tagesordnung** enthält nachstehende Punkte:

1. Wahl des Vorstandsvorsitzenden
2. Anträge
3. Verschiedenes

Anträge können bis zum Dienstag, 14.9.2010, schriftlich gemeldet werden bei G. Halder, Unterer Kirchweg 22, 72379 Hechingen.

G. Halder

AUS BEUREN



Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Aktionstage Fahrradfeuerwehr

Mein herzliches Dankeschön auch im Namen der Kinder und Eltern gilt allen Aktiven der Beurener Feuerwehr für das super Wochenende.

An den beiden Aktionstagen lernten die Kinder nicht nur viel über die Aufgaben der Feuerwehr. Die zahlreichen Spiele und Unternehmungen bereiteten ihnen offensichtlich ebenfalls großen Spaß. Schön war es auch zu sehen, dass sich die Kinder als sehr harmonische Einheit präsentierten.

Peter Gantner, Ortsvorsteher

Fundsache

Im Dorfgemeinschaftshaus blieb ein schwarzer Regenschirm liegen.

AUS BOLL



Ortsvorsteher: Peter Beck

Sprechzeiten: Di. 17.30 - 19.00 Uhr, Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 14.30 - 18.30 Uhr, Mi. und Fr. 9.00 - 12.30 Uhr

34. Bollemer Dorfhockete am 4. und 5.9.2010



Die diesjährige Dorfhockete wartet wieder mit einem kurzweiligen und interessanten Programm auf. Der Startschuss hierzu ist am Samstag, 4.9.2010, um 17.00 Uhr mit der kleinen Besetzung des Musikvereins Boll.

Die beteiligten Bollemer Vereine und Gruppen bieten den Gästen ein umfangreiches und ansprechendes Angebot an Speisen und Getränken in ihren Zelten und Kiosken. Für die musikalische Unterhaltung auf der Bühne am Ortsbrunnen und im Feuerwehrgerätehaus ist ebenfalls gesorgt.

Im Rathaus bewirten in bewährter Weise im Ratscafé der Chor Panta rhei mit Kaffee und Kuchen und der Förderverein Maria Zell im Ratskeller mit erlesenen Weinen, leckeren offenen Snacks und Zwiebelkuchen. Für das Ratscafé bitten wir die Bollemer Hausfrauen um Kuchenspenden. Der Reinerlös aus der Bewirtung des Ratscafés und Ratskellers kommt jeweils hälftig dem Chor Panta rhei und dem Förderverein Maria Zell zugute. Im Voraus dafür herzlichen Dank!

Vor dem Rathaus ist wieder auf Initiative der Ortschaftsrätinnen Meta Staudt und Petra Ermantraut eine Sektbar aufgebaut. Der Reinerlös aus dieser Aktion soll für die Beschaffung von neuem Spielgerät auf den örtlichen Kinderspielplätzen verwendet werden. Ein besonderes Highlight der diesjährigen Hockete wird die Ausstellung am Sonntag im Rathaus sein. Helga Freudenmann präsentiert ihre preisgekrönte "Bärenfamilie" und Sabine Max und Nicolin Braun vom Atelier in der Dorfstraße stellen ihre Bilder und Werke aus.



Grußwort zur Dorfhockete

Zum 34. Mal in ununterbrochener Reihenfolge veranstaltet die Arbeitsgemeinschaft der Vereine Boll (AGV) ihre Dorfhockete. Auch in diesem Jahr warten die beteiligten Vereine und Gruppen in der Ortsmitte und um den Dorfbrunnen mit einem kurzweiligen und attraktiven Programm sowie einem vielseitigen Angebot an Speisen und Getränken auf.

Alle Gäste der diesjährigen Dorfhockete grüße ich herzlich und wünsche ihnen einen guten Aufenthalt mit viel Freude beim Besuch der 34. Bollemer Dorfhockete.

Peter Beck, Ortsvorsteher

Turn- und Festhalle

Heizungserneuerung

In der Zeit vom **6. bis 17.9.2010** wird die vorhandene Ölheizung auf Gasbetrieb umgestellt. Aufgrund dieser Maßnahme können die Duschanlagen in diesem Zeitraum nicht benutzt werden. Die Ortschaftsverwaltung bittet um Beachtung!

Seniorentreff St. Nikolaus

Liebe Seniorinnen und Senioren,

zu unserem nächsten Treffen am **Mittwoch, 8.9.2010, um 14.30 Uhr** im Pfarrsaal laden wir herzlich ein. Es erwartet Euch wieder ein unterhaltsamer Nachmittag; Neuzugänge sind herzlich willkommen! Es freut sich - Euer Team.

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Boll

Dorfhockete 2010

Zum Aufbau der Dorfhockete treffen wir uns am **Freitag, 3.9.2010**, um 17.00 Uhr und am **Samstag, 4.9.2010**, ab 9.00 Uhr im Feuerwehrhaus.

Andreas Hoch, Abteilungskommandant

Tennisclub Boll e.V.

Tennis-Jedermann-Turnier

Am **Samstag, 11.9.2010**, findet wieder ein Tennis-Jedermann-Turnier statt. Alle Vereine, Institutionen, Jahrgänge und sonstige Interessengruppen sind dazu ganz herzlich eingeladen. Eine Mannschaft besteht aus fünf Spielerinnen und Spielern. Davon dürfen nur eine Person aus dem aktiven Tennissport sowie eine weitere Person aus der Hobbyrunde (jeweils Saison 2010) teilnehmen. Pro Durchgang werden zwei Doppel und ein Einzel gespielt. Am Freitag, 10.9.2010, besteht ab 17.00 Uhr die Möglichkeit zum freien Training.

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt. Anmeldungen sind noch bis zum 5.9.2010 bei Thomas Bendix, Holger Mardek und Georg Mayer möglich.

Turn- und Sportverein Boll e.V.

Abt. Fußball

1. Mannschaft

Sonntag, 5.9.2010, 15.00 Uhr in Stetten u. Holstein:
FC Stetten/Salmendingen - TSV Boll

Alte Herren

Samstag, 4.9.2010, 14.30 Uhr: TSV Boll - SG Sickingen/Boll II

Jahrgang 1969/70

Wir treffen uns zur Besprechung des Jahrgangsausflugs am **18.9.2010** bei unserem Jahrgänger Roland. Treffpunkt ist um 20.00 Uhr. Bitte Grillgut und Salat mitbringen, für Getränke ist gesorgt.

AUS SCHLATT

Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr



Zur Beachtung!

In der Woche vom 13. bis 17.9.2010 ist das Rathaus statt am Montag, 13.9., am **Dienstag, 14.9.2010, von 14.30 bis 18.30 geöffnet**. Die Sprechstunde des Ortsvorstehers findet wie gewohnt montags statt.

Informationen an der Rathauktafel

"Sparkasse Trans Zollernalb" **17.9. - 19.9.2010**

Das Mountainbike-Ereignis im Zollernalbkreis

Auslage

Landkreis RT, Anforderungen an eine zukunftsorientierte städtebauliche Entwicklung, 25.9.2010, Pfullinger Hallen
Kneipp-Verein, Hechingen - Programm ab September 2010
"Sparkasse Trans Zollernalb", 17.9. - 19.9.2010

Altpapiersammlung

Wir möchten die Einwohnerschaft aus Schlatt nochmals an die Altpapiersammlung der Narrenzunft am **Samstag, 4.9.2010**, erinnern. Bitte stellen Sie das Altpapier **ab 8.00 Uhr** bereit. Vielen Dank!

Ortschaftsverwaltung

FC Killertal

Jugendfußball

Ab sofort nehmen unsere Mannschaften der Jugendfußballgemeinschaft Killertal, zumindest die älteren Jahrgänge, das Training für die Saison 2010/2011 auf.

Erstmals seit vielen Jahren konnten wir erfreulicherweise wieder sämtliche Jugendmannschaften melden.

Trainingstage und -zeiten:

A-Junioren (Jahrgänge 1992/93)

Dienstag und Donnerstag, 17.45 - 19.30 Uhr in Jungingen, Sportplatz "Reutäcker" (beim Schützenhaus)

Trainer:

Alwin Bumiller, Tel. 07477 151116, Michael Flad, Tel. 07477 8244
Sven Würzinger, Tel. 07477 8687

B-Junioren (1994/95)

Dienstag und Donnerstag, zeitgleich mit den A-Junioren (siehe oben), Trainer: Jürgen Berger, Tel. 07477 152235
Hans-Martin Schlude, Tel. 07477 151634

C-Junioren (1996/97)

Montag und Mittwoch, 18.00 - 19.30 Uhr in Schlatt, Trainer: Peter Egle, Tel. 07475 914421, Claus Ufermann, Tel. 07477 8214

D-Junioren (1998/99)

Montag und Mittwoch, 17.30 - 19.00 Uhr in Jungingen, Sportplatz "Reutäcker", Trainer: Andreas Babisch, Tel. 07477 151469

Richard Mauz, Tel. 07475 7788, Frank Speidel, Tel. 07477 8518

Samstag, 4.9.2010, 9.50 Uhr Kleinfeldturnier beim FC Burladingen

E-Junioren (2000/01)

Dienstag, 17.30 - 19.00 Uhr in Jungingen, Sportplatz "Mühlacker" (bei der Turnhalle), Trainer: Klaus Alex, Tel. 07477 8672

Steve Remy, Tel. 07475 4307, Erdem Ugur, Tel. 07477 929099

Sonntag, 5.9.2010, Kleinfeldturnier in Roßwangen fällt aus!

F-Junioren (2002/03)

Donnerstag, 17.30 - 19.00 Uhr in Jungingen, Sportplatz "Mühlacker", Trainer: Bernd Bumiller, Tel. 07477 1298

Joachim Egle, Tel. 07475 914888

Sonntag, 5.9.2010, 14.00 Uhr Kleinfeldturnier beim FC Grosselfingen

Bambini (2004 und jünger)

Montag, 17.30 - 19.00 Uhr in Jungingen, Sportplatz "Mühlacker"
Trainer: Jürgen Berger, Tel. 07477 152235

Frischlinge oder Wiedereinsteiger sind natürlich immer willkommen!

I. Mannschaft

Nächstes Vorbereitungsspiel:
4.9.2010 um 15.00 Uhr in Ratshausen

Bezirkspokal 1. Runde

FC Zillhausen - FC Killertal 04 1:2 (0:0)
In der ersten Runde des Bezirkspokals traf man auf den FC Zillhausen, der seine Mannschaft mit einigen höherklassigen Spielern verstärkt hat. Der FCK spielte in den ersten 45 Min. klar überlegen und erarbeitete sich mehrere Torchancen, konnte aber keine davon zur Führung verwerten. So ging man mit einem 0:0 in die Pause. Auch nach dem Seitenwechsel war man die klar bessere Mannschaft, aber wie aus heiterem Himmel musste man einen Gegentreffer hinnehmen. Die Antwort lieferte Sven Würzinger direkt im Gegenstoß: mit einem satten Schuss von der Strafraumgrenze markierte er das 1:1. Auch nach dem Ausgleich drückte der FCK auf das Siegtor, gute Torchancen waren allerdings Mangelware. In der 90. Min., als sich fast jeder schon auf das Elfmeterschießen eingestellt hatte, hämmerte Benjamin Funck den Ball zum verdienten 1:2 in die Maschen.

Damit trifft der FCK aller Voraussicht nach am Mittwoch, 8.9.2010, auf den FC Winterlingen (Bezirksliga). Uhrzeit und Spielort entscheiden sich kurzfristig, da der Rasen in Jungingen noch nicht für den Spielbetrieb freigegeben ist.

Voranzeige

Der SV Jungingen wird 90 Jahre jung

Aus diesem Anlass wird am **Samstag, 11.9.2010**, frei nach dem Motto "Der FC Killertal stellt sich vor!" ein Sporttag veranstaltet. Sämtliche Jugendteams des FC Killertal 04 von den Bambini bis zur A-Jugend stellen sich stündlich ab 10.00 Uhr in Spielen gegen ausgewählte Gegner vor. Unsere Jugendlichen würden sich sehr über ein breites Publikum freuen. Für das leibliche Wohl ist ganztägig ab 10.00 Uhr in der Turn- und Festhalle gesorgt.

Der SV Jungingen und der FC Killertal 04 würden sich sehr über zahlreiche Besucher freuen.

Musikverein Schlatt

Mittagskonzert an der Bollemer Dorfhockete

Am **Sonntag, 5.9.2010**, spielen wir **von 11.30 bis 13.30 Uhr** an der Bollemer Dorfhockete. Für alle, die nicht direkt nach Boll kommen - wir treffen uns um **11.00 Uhr am Proberaum** und fahren gemeinsam nach Boll.

Narrenzunft Schlatt e.V.

Liebe Zunftmitglieder und Freunde der Narrenzunft Schlatt, in Riesenschritten naht der Herbst und bald wird sich auch der Wald um das Schlatter Uhloch in einem herrlich bunten Farbenkleid präsentieren. Da wir unsere **Zunftwanderung** traditionell in der Herbstzeit durchführen, möchten wir Euch schon heute zu der am **25.9.2010** stattfindenden Veranstaltung einladen. Natürlich haben wir wieder eine sehr interessante Wanderstrecke ausgesucht, die jedoch für jedermann problemlos zu bewältigen ist. Wie immer wird ein gemütliches Beisammensein den Wandertag abrunden. Zu diesem geselligen Abschluss sind dann auch die fußkranken oder am Nachmittag eventuell verhinderten Mitglieder recht herzlich willkommen.

Um uns entsprechend vorzubereiten und planen zu können, bitten wir um Anmeldung unter der Tel.-Nr. 07477 494 oder per E-Mail unter www.narrenzunft-schlatt.de.

Wir freuen uns schon heute auf diesen Termin und hoffen auf eine rege Teilnahme.

Die Vorstandschaft

Hallo Uhu-Kids,

die Planungen für unseren Ausflug/Wanderung am **18.9.2010** sind fast abgeschlossen. Ab sofort könnt Ihr Euch bei Tanja unter Tel. 152366 und Claudi unter Tel. 07475 914833 anmelden.

Wir freuen uns auf Euch!

Euer Betreuerteam Tanja, Claudi und Moni

Schützenverein Schlatt

Einladung zum KK-Mannschafts-Pokalschießen und Glücksschießen für Jung und Alt vom 22.9. bis 26.9.2010

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Schützenverein wieder ein Glücksschießen für Jung und Alt mit tollen Preisen. Daran angegliedert ist das bisher so gut angekommene Mannschafts-Pokalschießen mit dem Kleinkaliber-Gewehr, bei dem sich Vereine, Straßen, Clubs usw. beteiligen können.

Gewehre stehen am Schießstand zur Verfügung. Um ein bisschen zu trainieren ist das Schützenhaus am **Freitag, 17.9.2010, ab 19.00 Uhr** geöffnet. Die Wettkämpfe vom 22.9. bis 24.9.2010 beginnen um **18.30 Uhr**.

Bereits jetzt können Anmeldungen bei Helmut Haug, Tel. 0178 2910077, oder per E-Mail unter info@schuetzen-schlatt.de abgegeben werden.

Weitere Infos findet Ihr auf unserer Homepage unter www.schuetzen-schlatt.de.

Wir hoffen auf zahlreiche Mannschaften und wünschen den Schützen schon heute "Gut Schuss!"

Die Vorstandschaft

Ski-Club Schlatt e.V.

17. Radtouristik in Schlatt am 12.9.2010

Bereits zum 17. Mal veranstaltet der Skiclub-Schlatt die Radtouristik. Am Sonntag, 12.9.2010,



wollen wir wieder allen Rad-sportbegeisterten die tollen Strecken rund um das Killertal anbieten. Aufgrund der großen Begeisterung der Teilnehmer bei der Einführung der Marathondistanz (Tour A) mit über 100 km im 10. Jubiläumsjahr ist diese seither fester Bestandteil in unserem Programm. Die beliebte klassische Tour B hat unser Event über weite Teile des Landes bekannt gemacht und schon viele Bikerherzen höher schlagen lassen.

Unsere Touren sind aber nicht nur für geübte Fahrer geeignet. Für Familien und Kinder bieten wir mit der Tour C eine Strecke an, die sich auch durchaus für weniger geübte Fahrer eignet.

Auch in diesem Jahr werden an die drei stärksten Gruppen mit den meisten gefahrenen Kilometern Pokale vergeben. Die Siegerehrung findet um ca. 16.00 Uhr in der Turn- und Festhalle statt.

Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt. Ob Schnitzel mit Spätzle und Salat, Rote Wurst, Kaffee und Kuchen oder isotonsche Getränke: wir bieten alles zu fairen Preisen an.

Auf viele Biker und Besucher freut sich

Die Vorstandschaft

TSV Schlatt e.V.

Damengymnastik

Wir starten am **Dienstag, 7.9.2010**, wieder mit unserer Gymnastik um 20.15 Uhr. Am **Dienstag, 14.9.2010**, entfällt die Gymnastik und findet dafür am **Donnerstag, 16.9.2010**, um 20.15 Uhr statt.

AUS STEIN



Ortsvorsteher: Josef Mayer

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr

Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr

Do. 8.00 - 11.00 Uhr

Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

Abt. Fußball

Die 1. Mannschaft bereitet sich seit dem 2.8.2010 auf die neue Saison vor. Folgende Vorbereitungsspiele werden abgehalten:

Samstag, 4.9.2010

ab 13.00 Uhr Blitzturnier in Stein

Spiele gegen die SG Weildorf und den SV Heselwangen

**Sonntag, 12.9.2010, um 15.00 Uhr**

1. Punktspiel in Stein

TSV Stein - SV Ringingen

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage:

www.tsv-stein-1923.de

Trainingsplan**Jugendspielgemeinschaft TSV Stetten/TSV Stein****Bambini und F-Junioren**

Dienstag, 17.30 - 18.30 Uhr, Sportplatz Stetten, Beginn 7.9.2010

E-JuniorenMontag und Mittwoch, 18.00 - 19.00 Uhr, Sportplatz Stein
Training läuft bereits**D-Junioren**Dienstag und Donnerstag, 17.30 - 19.00 Uhr, Sportplatz Stein
Training läuft bereits**C-Junioren**Montag, Mittwoch und Freitag, 17.30 - 19.00 Uhr, Sportplatz Stein,
Training läuft bereits, ab 18.9.2010 Mittwoch und Freitag
17.30 - 19.00 Uhr, Sportplatz Stein**D-Mädchen**Mittwoch und Freitag, 18.00 - 19.30 Uhr
Sportplatz Stetten, Beginn 1.9.2010**C-Mädchen**Mittwoch und Freitag, 18.00 - 19.30 Uhr
Sportplatz Stetten, Beginn 1.9.2010

Neue Spielerinnen und Spieler sind jederzeit herzlich willkommen!
Kontakt über die Trainer und Trainerinnen (einfach zum Training
dazu kommen). Bei Fragen kann man sich an die Jugendleiter der
beiden Vereine wenden, Tel. 0172 7426544.

AUS STETTEN**Ortsvorsteher: Robert Buckenmaier**

Sprechzeiten: Mo. u. Do. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.30 Uhr, Di. 9.00 - 12.30 Uhr

Do. 14.00 - 17.30 Uhr

Heimatmuseum Stetten

Am kommenden **Sonntag, 5.9.2010**, ist das Heimatmuseum in der
Zeit von **13.30 bis 17.30 Uhr** geöffnet. Gleichzeitig findet wieder
wie gewohnt der Seniorentreff statt.

Zum Besuch des Heimatmuseums wird herzlich eingeladen.

Männergesangsverein Stetten 1838 e.V.**Nächste Probe**Unsere nächste Probe ist am **Mittwoch, 8.9.2010, um 20.00 Uhr**
im Probenlokal.**Musikverein Stetten e.V.****Probe**Am heutigen **Freitag** findet um **20.00 Uhr** die erste Probe der
Gesamtkapelle nach der Sommerpause statt.Bitte möglichst vollzählig erscheinen und die Notenmappe sowie
das Marschheft mitbringen, da dieses ausgeräumt bzw. ergänzt
wird.**Narrenzunft Hagaverschrecker Stetten e.V.****Danke!**

Die Narrenzunft Hagaverschrecker Stetten möchte sich ganz herzlich bedanken bei:

- dem Jugend-THW für die gelungene Übung am Samstagabend unter der Leitung von Dennis Raible
- den Kuchenspendern
- allen Helfern vor und hinter der Theke
- allen, die zu diesem Fest beigetragen haben bzw. uns in unserer Arbeit unterstützt haben
- den Kindern des Flohmarkts
- den Besuchern, die dem wechselhaften Wetter getrotzt haben und
- den Anwohnern der Bachstraße für das entgegengebrachte Verständnis.

TSV Stetten 1912 e.V.**Termine**

Am **25.9.2010** macht die AH ihren Jahresausflug nach Bad Schussenried/Bad Waldsee. Abfahrt des Zuges ist um 7.49 Uhr am Bahnhof in Hechingen. Treffpunkt ist um 7.35 Uhr; Anmeldungen bei Gerhard Bogenschütz unter Tel. 6758.

Am **5.9.2010** startet unsere 1. Mannschaft in der Kreisliga A2 mit einem Auswärtsspiel beim SV Hart. Spielbeginn ist um 15.00 Uhr auf dem Sportgelände bei der Turnhalle. Wir wünschen der Mannschaft viel Erfolg in der neuen Spielzeit und immer viele Fans bei ihren Spielen.

Eine Woche später startet auch unsere neu formierte 2. Mannschaft in die neue Runde. Sie bestreitet am **12.9.2010 um 13.15 Uhr** auf dem Sportplatz in Stetten ihr Spiel gegen die ebenfalls neu antretenden Sportfreunde aus Starzeln.

Gleich anschließend findet um **15.00 Uhr** das erste Heimspiel der 1. Mannschaft gegen den TSV Trillfingen statt! Wir würden uns auf viele Fans, die unsere Mannschaften anfeuern, freuen.

Öffnungszeiten Sportheim

Freitag, 3.9.2010, ab 19.30 Uhr

Samstag, 4.9.2010, ab 15.00 Uhr

Sonntag, 5.9.2010, ab 10.00 Uhr Frühschoppen

ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen

Dienstag, 7.9.2010, ab 19.30 Uhr

Donnerstag, 9.9.2010, ab 19.30 Uhr

Freitag, 10.9.2010, ab 19.30 Uhr

Trainingsplan**Jugendspielgemeinschaft TSV Stetten/TSV Stein****Jugendfußball****Bambini und F-Junioren**

Dienstag, 17.30 - 18.30 Uhr, Sportplatz Stetten, Beginn 7.9.2010

E-JuniorenMontag und Mittwoch, 18.00 - 19.00 Uhr, Sportplatz Stein
Training läuft bereits**D-Junioren**Dienstag und Donnerstag, 17.30 - 19.00 Uhr, Sportplatz Stein
Training läuft bereits

C-Junioren

Montag, Mittwoch und Freitag, 17.30 - 19.00 Uhr
Sportplatz Stein, Training läuft bereits
ab 18.9.2010 Mittwoch und Freitag, 17.30 - 19.00 Uhr
Sportplatz Stein

D-Mädchen

Mittwoch und Freitag, 18.00 - 19.30 Uhr, Sportplatz Stetten
Training läuft bereits

C-Mädchen

Mittwoch und Freitag, 18.00 - 19.30 Uhr, Sportplatz Stetten
Training läuft bereits

Neue Spielerinnen und Spieler sind jederzeit herzlich willkommen!
Kontakt über die Trainer und Trainerinnen (einfach zum Training dazukommen). Bei Fragen kann man sich an die Jugendleiter der beiden Vereine wenden, Tel. 0172 7426544.

AUS WEILHEIM



Ortsvorsteherin: Ingrid Riester

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr
Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

Tag des offenen Denkmals

Am **Sonntag, 12.9.2010**, findet bundesweit der Tag des offenen Denkmals statt. Zu diesem Anlass öffnet hier in Weilheim die Pfarrgemeinde die Tore der St.-Marien-Kirche und die Ortschaftsverwaltung die der Urbanskapelle. In beiden historischen Gebäuden finden jeweils um **14.00 und 17.00 Uhr** Führungen statt. Ralf Rötzel und Anton Wolf werden in den Führungen sicher Interessantes zu berichten wissen.

Damit das leibliche Wohl nicht zu kurz kommt, lädt der Pfarrgemeinderat ab 14.00 bis ca. 17.00 Uhr zu Kaffee und Kuchen ins Pfarrhaus ein. (Der Kuchen wird selbstverständlich auch über die Straße verkauft.)

Auf zahlreiche Besucher freuen sich der Pfarrgemeinderat und die Ortschaftsverwaltung.



Obst von gemeindeeigenen Bäumen

In Kürze ist das Obst auf den gemeindeeigenen Bäumen wieder reif und kann auf eigene Verantwortung kostenlos geerntet werden. Beschädigungen an den Bäumen sind zu vermeiden und der Untergrund ist sauber zu verlassen.

Um Überschneidungen zu vermeiden, melden Sie bei Interesse Ihren Bedarf bitte bei der Ortschaftsverwaltung unter Tel. 5580 an.

Ingrid Riester, Ortsvorsteherin

Windelentsorgung beim Sportplatz

In der letzten Zeit werden in regelmäßigen Abständen die Mülleimer um das Sportplatzgelände **im größeren Stil zur Entsorgung von Babywindeln** benutzt.

Dazu sind die Mülleimer wirklich nicht vorgesehen. Wer Personen hierbei beobachtet, kann dies bei der Ortschaftsverwaltung melden. Es wird darum gebeten, die Windeln im **eigenen** Hausmüll zu entsorgen.

Kindergarten St. Marien

Scheunenfest

Liebe Weilheimer und Freunde,
wir würden uns sehr freuen, wenn wir auf Ihre Mithilfe zählen könnten. Und zwar benötigen wir für das Scheunenfest am **19.9.2010** noch einige Kuchen-/Beetenspenden. Wer uns unterstützen möchte, darf sich gerne bei uns im Kindergarten unter Tel. 4855 melden. Wir sind über jeden "Bäcker" dankbar.
Vielen lieben Dank!

Ihre Kinder und Erzieherinnen
vom Kindergarten St. Marien Weilheim

Kleintierzuchtverein Weilheim e.V.

Freilandschau

Am **Samstag und Sonntag, 4.9. und 5.9.2010**, findet unsere 39. Freilandschau beim Sportplatz statt. Hierzu möchten wir alle Freunde des Kleintierzuchtvereins recht herzlich einladen.

Die Kleintierschau ist am Samstag ab 15.00 Uhr und am Sonntag ab 10.00 Uhr geöffnet. Am Samstag findet der Züchterabend mit der Preisverleihung statt.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Wir bieten Schnitzel mit Beilagen, Bratwurst mit Salat, Hamburger, Currywurst, Pommes und Rote. Am Sonntag gibt es Kaffee und Kuchen. Das Glücksrad dreht sich an beiden Tagen.

Peter Beck, 1. Vorsitzender

Seniorennachrichten

Ausflug

Hallo liebe Senioren und Mitglieder der Frauengemeinschaft!
Unsere Sommerpause neigt sich langsam dem Ende zu und wir starten unsere Treffen mit einem Ausflug am **Samstag, 25.9.2010**. Abfahrt ist um **9.00 Uhr** wie immer am Schulhaus.

Nach einem Zwischenstopp mit Sekfrühstück machen wir im Gasthaus "Sonne" in Sasbachwalden Mittagspause. Um ca. 14.30 Uhr fahren wir nach Kappelrodeck zum "Naschkätzchen und Schleckerkmälchen". Dort nehmen wir an einer ca. 1- bis 1 1/2-stündigen Führung mit Verkostung von Edelbränden und Likören teil (der Unkostenbeitrag pro Person beträgt 6,00 €). Im Anschluss fahren wir zurück in die "Schwane" in Engstatt (bei schönem Wetter sitzen wir in den Biergarten). Die Frauengemeinschaft heißen wir herzlich willkommen und sind froh, dass sie unseren "Bus" verjüngen. Bitte meldet Euch unter Tel. 3319 an.

Eure Gudrun Kanz

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Kath. Seelsorgeeinheit

St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de

Öffnungszeiten:

Mo./Mi./Fr.: 9.00 bis 12.00 Uhr
Mo. - Do.: 14.30 bis 17.30 Uhr
Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

Das Pfarrbüro hat in der Ferienzeit (bis 10.9.2010) nur von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet!



23. Sonntag i.J./Lk 14, 25-33 Sonderkollekte für die Flutopfer in Pakistan

Samstag, 4. September

11.00 Uhr St. Luzen: Trauung Uwe Wolfram & Christiane Knittel
14.00 Uhr St. Luzen: Trauung Roland Fixmer & Ina Feth
15.30 Uhr St. Jakobus: Trauung Daniel Siedlicki & Ivana Mandic
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe (für Dr. Karl Bulach)
vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: hl. Messe (für Maria u. Fridolin Poppel)

Sonntag, 5. September - Sel. Mutter Teresa von Kalkutta

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE
9.00 Uhr Bechtoldsweiler: hl. Messe (für Gustav Reiber
u. Gustav Locher mit Familie; Agatha, Lothar u. Sr. Willehada)
10.00 Uhr Stetten: Wortgottesdienst
10.00 Uhr St. Elisabeth: Wortgottesdienst
10.30 Uhr Boll: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
10.30 Uhr Sickingen: hl. Messe (für Klara u. Ulrich Kleinmann
u. verst. Angehörige; zur Mutter Gottes in einem bes. Anliegen)
14.00 Uhr St. Jakobus: Tauffeier
von Paulina Zopf, Mia Messerschmidt und Joel Pfeilmayer
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

Montag, 6. September

Altenheim: **keine** hl. Messe
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Dienstag, 7. September

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe (zu Ehren der Mutter Gottes)
17.00 Uhr Sickingen: Anbetung
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Boll: **keine** hl. Messe
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe, vorher Rosenkranz

Mittwoch, 8. September - Mariä Geburt

9.30 Uhr St. Jakobus: **City-Messe** (für Monika u. Fritz Löffler;
Teofil Bober, Maria u. Alois Grzegorzek; Alisa, Maria u. Franz Ott;
Alfred Merkel, verst. Angehörige; Maria Staudacher;
Felix Wannenmacher)
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Donnerstag, 9. September - hl. Petrus Claver

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: **keine** hl. Messe
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe (für Albert u. Sophie Lorch)
vorher Rosenkranz

Freitag, 10. September

8.30 Uhr St. Jakobus: **keine** hl. Messe
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe (für Vincenzo Milazzo; Josef Müller,
Eltern, Geschwister u. Schwiegereltern), vorher Rosenkranz

24. Sonntag i.J./Lk 15, 1-32 Welttag der Kommunikationsmittel

Samstag, 11. September

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe (für Karl Sieber)

Sonntag, 12. September - Mariä Namen

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE
10.00 Uhr Schlatt: Wortgottesdienst
10.00 Uhr Stein: Wortgottesdienst
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

Feier der Versöhnung - Beichtgelegenheit

Beichte in St. Jakobus: samstags, 16.30 - 17.30 Uhr

Beichte in den Stadtteilen: jeweils nach der Vorabendmesse
(den Pfarrer bitte ansprechen)
Auch darüber hinaus stehen die Priester gerne für Beichtgespräche
zur Verfügung.

NEUES AUS DER SEELSORGEEINHEIT

Die Senioren unserer Seelsorgeeinheit sind herzlich eingeladen zur
Dekanatswallfahrt nach Oberndorf am **Mittwoch, 15.9.2010**.
Der Wallfahrtsgottesdienst findet um 14.30 Uhr mit Pfr. Dieter
Mayer statt; anschl. Einkehr im Gasthof "Zum Wasserfall" in Obern-
dorf, Rückkehr in Hechingen gegen 19.00 Uhr. Die Fahrtkosten
betragen 16,00 €. Anmeldungen im Pfarrbüro bitte bis zum
10.9.2010.

Abfahrtszeiten:

11.30 Uhr HCH/Betriebshof Wiest+Schürmann
11.40 Uhr Bechtoldsweiler/Rathaus
11.45 Uhr Sickingen/Ortsmitte
12.00 Uhr Beuren/Friedhof
12.05 Uhr Schlatt/Kirche
12.10 Uhr Boll/Kirche
12.15 Uhr Stetten/Halle
12.20 Uhr HCH/Löwen
12.30 Uhr HCH/Wirtschaftsgymnasium
12.35 Uhr HCH/Schlossberg
12.40 Uhr Weilheim/Kirche
12.50 Uhr HCH/Obertorplatz
13.00 Uhr Stein/Rathaus

DAS GEISTLICHE WORT

Gebet einer Hausfrau

HERR, du bist überall zugegen.
Ob ich am Herd stehe, an der Waschmaschine
oder am Bügeltisch - du bist da!
Gib, dass ich dir diene, indem ich für die Meinen ganz da bin.
Ob ich Kuchen backe oder das Geschirr spüle,
ob ich die Hausarbeit verrichte oder im Garten Blumen pflanze -
ich will mich daran erinnern, dass auch du mit deinen Händen
rauhe Zimmermannsarbeiten verrichtet hast.
Herr, du weißt, mir fehlt die Zeit zu langen Gebeten.
Deshalb bitte ich dich: Bringe Freude in unser Heim,
erhelle meine Küche mit deiner Gegenwart,
beschütze alle, die mir anvertraut sind.
Schenke mir neuen Optimismus, wenn meine gute Laune verfliegt.
Erfülle mich mit Gelassenheit und Zuversicht,
wenn äußere Dinge mich bedrücken.
Lehre mich, liebevoll und gerne auch bescheidene Dinge zu tun.
Ich weiß, Herr, du hast gern mit Freunden gespeist -
auf dem Berg, am Ufer des Sees, im Saal zu Jerusalem.
Du warst ein guter Gastgeber, ein wohlwollender Hausherr,
ein geduldiger Zuhörer und ein wunderbarer Gast.
Hilf mir, mit Liebe den Meinen das Essen zu bereiten,
auch wenn die Zeit fehlt oder anderes drängt.
Sei mitten unter uns, wenn wir gemeinsam das Mahl einnehmen.
Lass uns einander näherkommen,
indem wir füreinander da sind, einander dienen
und einander fürsorglich und liebevoll begegnen.
So danke ich Dir, Herr, für die Gaben auf dem Tisch,
für die Menschen, mit denen ich verbunden bin,
und für alles, was uns an deine Liebe erinnert.
Segne uns alle (und auch die, mit denen ich mich schwer tue),
und sei bei uns an diesem und an jedem neuen Tag.
Amen. (nach P. Adelbert Balling)

Gerade nach Ferien- oder Urlaubstagen holt uns der Alltag oft
schneller ein als uns lieb ist. Da mag es helfen, immer wieder einmal
innezuhalten, durchzuatmen, an ein schönes Erlebnis zurückzu-
denken oder ein kurzes Gebet zu sprechen. Dass der Alltag dann
nicht grau, sondern bunt werde, das wünscht nicht nur den Haus-
frauen

Stadtpfarrer Dr. Benedikt Ritzler

Evangelische Kirchengemeinde Hechingen



**Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren
Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten**

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732
Heilgkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

Sonntag, 5. September - 14. Sonntag nach Trinitatis Der dankbare Samariter

Wochenspruch:

Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes
getan hat. (Psalm 103, 2)

Predigttext: Römer 8,12 - 17 Gottes Kinder - Miterben Christi

Freitag, 3. September

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft
im Gemeindehaus

Samstag, 4. September

19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst in Jungingen (Jungbauer)

Sonntag, 5. September

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Jungbauer)
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Johanneskirche
(Jungbauer)

Montag, 6. September

19.30 Uhr Treffpunkt für Frauen im Gemeindehaus
Thema: "In der Mitte des Lebens - Frau Margot Käßmann"
Referentin: Barbara von Einem

Dienstag, 7. September

15.00 Uhr Gottesdienst im Graf-Eitel-Friedrich-Wohnheim (Würth)
16.15 Uhr Gottesdienst im Marienheim (Würth)

Freitag, 10. September

16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth (WeiHING)
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft
im Gemeindehaus

Samstag, 11. September

13.30 Uhr Trau- und Taufgottesdienst in der Johanneskirche
(Würth)

Sonntag, 12. September

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Steiner)
10.00 Uhr Kinderkirche Hechingen im Gemeindehaus
(Ankommen ab 9.45 Uhr)
10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Würth)
11.00 Uhr Gottesdienst in Sickingen (Würth)

An - ge - dacht

Liebe Leserin, lieber Leser

Die europäische Kultur steht seit der Aufklärung bzw. der Reforma-
tion vorrangig unter dem Hauptthema der "Freiheit". Es haben sich
die Worte des Königsberger Philosophen Immanuel Kant tief einge-
prägt: "Aufklärung ist der Ausgang des Menschen aus der selbst-
verschuldeten Unmündigkeit." Es ging und geht immerzu darum,
sich seiner eigenen Mündigkeit bzw. Verantwortlichkeit bewusst zu
sein oder bewusst zu werden.

Nach christlicher Tradition gehört dazu der Zusammenhang von
Freiheit und Verantwortung.
Im Predigttext zum 14. Sonntag nach Trinitatis aus Römer 8
schreibt Paulus:

"Denn welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder. Denn
ihr habt nicht einen knechtischen Geist empfangen, dass ihr euch
abermals fürchten müsstet; sondern ihr habt einen kindlichen Geist
empfangen, durch den wir rufen: Abba, lieber Vater! Der Geist
selbst gibt Zeugnis unserm Geist, dass wir Gottes Kinder sind. Sind

wir aber Kinder, so sind wir auch Erben, nämlich Gottes Erben und
Miterben Christi, wenn wir denn mit ihm leiden, dass wir auch mit
zur Herrlichkeit erhoben werden."

Ich möchte einen Gedanken aus dieser Argumentation heraus-
greifen:

Es gibt für uns Menschen nach christlicher Auffassung keine Freiheit
ohne die Rückbindung an Gott. Die Selbständigkeit des Menschen
oder seine Autonomie ist nicht bedingungslos. Unser Selbstbe-
wusstsein ist bestimmt oder geprägt von vielem: von unserer Ver-
fasstheit in den Dimensionen von Leib, Seele und Geist; von unserer
sozialen Herkunft, von den sozioökonomischen Bedingungen unse-
res Lebens, von der gesellschaftlich-politischen Wirklichkeit und
nicht zuletzt geradezu grundlegend von der Bestimmung und Prä-
gung unserer Seele.

Es ist die Frage für jeden Menschen, welche Bestimmung wir für
unser Leben glauben bzw. worauf wir vertrauen.

Der christliche Glaube ermutigt uns, dass wir uns vertrauensvoll auf
Gott, auf den lieben Vater, verlassen.

Diese Rückbindung bedeutet zuallererst eine Geborgenheit für un-
ser Leben. Unsere Freiheit ist getragen von der Geborgenheit im
Glauben.

Und diese Geborgenheit ist eine Kraft, die uns beseelt, die uns
Frieden schenkt und die uns motiviert, je nachdem, die dankbaren
Seiten unseres Leben zu sehen oder uns in den Fragen und Ängs-
ten Gott anzuvertrauen.

So wünsche ich Ihnen eine gute Woche, in der Sie gerne selbstbe-
stimmt leben in der Geborgenheit Gottes.

Ihr Pfarrer Horst Jungbauer



Neuapostolische Kirche Hechingen

Kontakt: Gemeindevorsteher Heinz Kauth, Lehrstraße 45
72131 Ofterdingen, Tel. 07473 5647, Fax 07473 4082

Sonntag, 5. September

9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 8. September

20.00 Uhr Gottesdienst

Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: Mario Scheibe, Weinbeerstraße 10
72406 Bisingen, Tel. 07476 391515

Sonntag, 5. September

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
parallel Kinderstunden, anschließend Mittagessen und Verabschie-
dung von Fam. Härter (Rückkehr in den Senegal)

Dienstag, 7. September

9.00 - 11.00 Uhr Krabbelgruppe in der Stutenhofstr. 19/1
im Rahmen von "Hechifee"

Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

Kontakt: Gemeindeleitung: Andrea und Rolf Kästle
Büro: Tel. und Fax 07432 6914
Anschrift: Obertorplatz 16, 72379 Hechingen
E-Mail: rolf.kaestle@freenet.de
Internet: www.bgg-zollernalb.de

Sonntag, 5. September

10.00 Uhr Gottesdienst, Stadthalle Museum, kleiner Saal

Dienstag, 7. September

20.00 Uhr Hauskreis Hechingen-Stetten

Mittwoch, 8. September

19.30 Uhr Hauskreis Hechingen-Boll

**Donnerstag, 9. September**

8.00 Uhr Frühgebet im Café Lebensart
mit anschließendem Frühstück
19.30 Uhr Hauskreis Hechingen

Vorabinfo:

Die BGG Zollernalb in Hechingen führt ab Ende September 2010 einen Alphakurs durch; dies ist ein Einführungskurs in den christlichen Glauben. Den Auftakt bildet am **24.9.2010** die Alphaparty, die landesweit durchgeführt wird.

Der überkonfessionelle Alphakurs ist für Menschen, die Impulse für ihren spirituellen Weg suchen, die Wissen und verstehen möchten, was Christen glauben, die als Christen ihre Grundlagen des Glaubens auffrischen möchten, die sich mit den großen Fragen unserer Zeit nach Hoffnung beschäftigen.

Die BGG Zollernalb spricht eine herzliche Einladung aus.

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Wissenswertes

Lob statt Tadel hilft beim Schulwegtraining

ADAC-Tipp: Schulwegtraining für ABC-Schützen

Für rund 750 000 Kinder in Deutschland beginnt in einigen Wochen ein neuer Lebensabschnitt - die Schulzeit. Dies bedeutet für die Kleinen auch die regelmäßige Teilnahme am Straßenverkehr. Der ADAC Nordbaden rät Eltern, sich ausreichend Zeit für das Üben des Schulweges zu nehmen. Denn: Aufgrund ihres Entwicklungsstandes sind vor allem Schulanfänger meist den schwierigen und komplexen Situationen des Straßenverkehrs nicht gewachsen. Sie sind schnell überfordert, leicht abzulenken und daher besonders gefährdet. Folgende Tipps des Automobilclubs helfen Kindern, sicher in die Schule zu kommen.

- Den Schulweg rechtzeitig vor dem ersten Schultag üben, und zwar am besten zu normalen Schulzeiten.
- Kinder sollten üben, die Absichten im Verkehr durch Handzeichen deutlich zu machen und Augenkontakt zum Autofahrer zu suchen.
- Gefahrenstellen am Weg besprechen. Aber nicht ständig ermahnen, lieber öfter loben. Keine unnötige Angst vor möglichen Gefahren machen.
- Besser einen längeren Weg wählen, wenn dadurch Gefahrenstellen gemieden werden können.
- Rollentausch: Kinder bringen die Eltern zur Schule und erklären selbst die Gefahrenstellen.
- Kinder anfangs begleiten, später noch im Hintergrund kontrollieren.
- Eltern sollten sich jederzeit, nicht nur während des Trainings, ihrer Vorbildfunktion bewusst sein.
- Die meisten Unfälle passieren laut ADAC beim Überqueren der Fahrbahn. Aufgrund ihrer geringen Körpergröße fehlt Kindern nicht nur der nötige Überblick, sie werden auch von anderen Verkehrsteilnehmern leicht übersehen. Ihre Reaktionszeit ist etwa zwei bis drei Mal so lang wie die eines Erwachsenen. Auch Geschwindigkeiten können in diesem Alter noch nicht eingeschätzt werden. Eltern sollten daher das Überqueren der Fahrbahn mit ihrem Spross üben. So müssen beide Straßenseiten überschaubar und frei sein. Unter Umständen muss das Kind dafür den Standort wechseln. Es sollte nie schräg über die Straße gehen, sondern immer den kurzen, geraden Weg wählen.

Um die nötigen Verhaltensregeln für die Teilnahme am Straßenverkehr spielerisch zu verinnerlichen wurde das Verkehrssicherheitsprogramm "Aufgepasst mit ADACUS" entwickelt. Der ADAC Nordbaden bietet das Programm kostenlos für Vorschulkinder und Kinder der ersten Klassen an. Die Verkehrsabteilung des Clubs gibt Auskunft unter Tel. 0721/8104-423.

Übrigens: Mit dem Fahrrad sollten Kinder keinesfalls vor der schulischen Radausbildung, die in der 3. oder 4. Klasse stattfindet, den Schulweg zurücklegen. Eltern, die ihre Kinder mit dem Auto zur Schule bringen, sollten möglichst an der Straßenseite anhalten, an der die Schule liegt. Dann muss das Kind nicht die Straße überque-

ren. Zudem muss darauf geachtet werden, dass der Nachwuchs vorschriftsmäßig gesichert ist. Rund ein Drittel aller Kinder unter 15 Jahren verunglückt in Deutschland als Mitfahrer im Auto. ADAC Nordbaden e.V.

Die Organspende/Der Organspendeausweis

Die Fortschritte in der Transplantationsmedizin und in der erforderlichen medikamentösen Begleittherapie erlauben es mittlerweile, die Auswirkungen sehr unterschiedlicher Erkrankungen durch Organverpflanzung zu beheben.

Wofür gibt es einen Organspendeausweis?

Viele Angehörige, die von den Ärzten in der Klinik um die Einwilligung zur Organentnahme bei einem Verstorbenen gebeten werden, sind unsicher, mit welcher Entscheidung sie dem Willen des Verstorbenen entsprechen.

Daher ist es wichtig, sich zu Lebzeiten mit dem Thema Organspende zu beschäftigen, um so zu einer persönlichen Entscheidung zu kommen. Wer seine eigene Entscheidung in einem Organspendeausweis festhält und seine nächsten Angehörigen informiert, schafft Klarheit und erspart seinen Angehörigen unter Umständen eine große Belastung.

Der Besitzer eines Organspendeausweises kann sich generell für eine Organspende aussprechen. Möglich ist aber auch, die Spende auf bestimmte Organe oder Gewebe einzuschränken, bestimmte Organe auszuschließen oder einer Organspende generell zu widersprechen. Außerdem kann er eine Person benennen, die im Todesfall benachrichtigt werden soll.

Mit einem Organspendeausweis muss niemand fürchten, sich endgültig festzulegen. Wer seine Einstellung zur Organspende ändert, muss lediglich die alte Erklärung vernichten. Auf einem neuen Ausweis kann man seine geänderte Einstellung festhalten.

Das Ausfüllen dieser Erklärung ist völlig unbürokratisch und mühe-los. Es ist auch möglich, seine Erklärung einfach auf einem Bogen Papier formlos festzuhalten. **Eine testamentarische Erklärung wäre jedoch nutzlos, da ein Testament zu einem Zeitpunkt eröffnet wird, an dem es für eine Organentnahme zu spät ist.**

Woher bekommt man einen Organspendeausweis?

Organspendeausweise sind kostenlos in vielen Arztpraxen und Apotheken erhältlich. Sie können den Ausweisvordruck aber auch über die Homepage unter www.organspende-info.de aufrufen, ausfüllen und ausdrucken oder über das gebührenfreie Infotelefon Organspende (Tel. 0800 9040400) anfordern.

Wer sollte über einen Ausweis Bescheid wissen?

Informieren Sie Angehörige oder Freunde darüber, dass Sie einen Organspendeausweis ausgefüllt haben. Das gibt Sicherheit für jeden - und auch die Verwandten werden in keine Gewissenskonflikte gestürzt.

Wo sollte der Ausweis aufbewahrt werden?

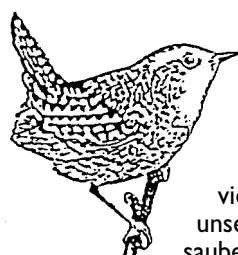
Der Organspendeausweis wird an keiner offiziellen Stelle registriert oder hinterlegt. Es ist sinnvoll, den Ausweis mit den Personalpapieren bei sich zu tragen.

Wichtig zu wissen!

Eine Organentnahme ist (abgesehen von der Lebendspende) nur zulässig, wenn zwei am Organspendeprozess unbeteiligte Ärzte unabhängig voneinander den Hirntod des Organspenders festgestellt haben.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.bzga.de.

BZgA - Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung



Unsere
Singvögel
brauchen
viele Hecken,
unsere Frösche
saubere Tümpel.

Helfen Sie der Natur!